



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 185852

Delivery Date: October 03, 2022

Customer No: 484ASCEUR

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91001108

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

CUSTOMER FREIGHT

Document Address

Linamar Plettenberg GmbH - EUR
 Daimlerstraße 11
 GERMANY D-58840 Plettenberg

Unloading Point:

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 484ASCEUR

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Linda Bouhaik

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: B201LUA - B34UAR

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511199480 Speed Gear RV Pre-turned 035495-90A 165382 165383 167484	2511199480	572 162780	pcs	550004366301 8708409100

EKAER:

We deliver on behalf of Linamar Plettenberg GmbH Material charge: 470 pcs 6360370; 102 pcs - 634527N

Packaging:

500088 MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 2
 501742 MAGNA FLC MAGNUMBOX: 2
 707135 MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 15

Total colli: 2

Net weight: 538 kg

Gross weight: 682 kg

796557

180325503 501243424

180325504 501243425

KUEHNE+NAGEL s.r.l. 470 0
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 542
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 2
 Conformità alle schede d'imballo: NO 102N
 Data controllo: 10.10.22
 Firma: *[Signature]*

LINAMAR Autóipari és Gépgyártó
 HUNGARY Zrt.

Precision Part Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU291310000/0250914001549781
 Adószám: HU10732346-2-04

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10 OTT 2022

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

1-15 und 21, 22 ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, muss der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF CMR Pékldány 7/7 N° 2022/51471 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarilor 10 Arad - RO - 247					
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...					
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-10-03		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ... <div style="font-size: 2em; text-align: center;">22-008560</div>					
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 185809; 185852							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang	
25		COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000	23 205		
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 23 205		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung							
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei				20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2022-10-03 am 20 on		24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen: Kelet: Date on 20..... Datum am					
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Nagy Zoltán Manufacturing 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. RNP HU: 913100070250914001549781 Adószám: 1022346294		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Fuhrers S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarilor 10 Arad - RO - 247		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee KUEHNLE MAGEL snc Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
25 Jármű Vehicle...	Rendszám Registration...	Raksúly Useful loa...					
	B 201 LUA						
	B 34 UAR						

10 OTT 2022

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"